

CF - Motorised Bell

جرس آلي يعمل بقوة الطرد المركزي

Fire Alarm Device - Sounders

جهاز الإنذار ضد الحريق - الأجراس

CENTRIFUGAL BELL: INSTALLATION INSTRUCTIONS

جرس بقوة الطرد المركزي: تعليمات التركيب

Note: Specifications marked with an * have NOT been verified by a Notified Body

ملاحظة: المواصفات المعلمة برمز النجمة * لم يتم اعتمادها من قبل هيئة معايير الاتحاد الأوروبي



EN54-3

CFB4D24: 0832-CPD-0135

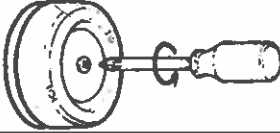
CFB6D24: 0832-CPD-0134

CFB8D24: 0832-CPD-0136

1

LOOSEN NON-LOSEABLE SCREW.

فك البرغي الأساسي

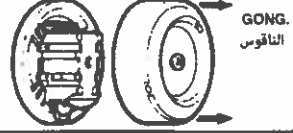


BASE-PLATE.

لوحة القاعدة

REMOVE GONG.

أخرج الناقوس



GONG.

الناقوس

2

FIXING TO STANDARD BOX.

التثبيت في الصندوق القياسي.

Pass cables through entries provided in base-plate before fixing.

قم بتمرير الكبلات خلال الفتحات الموجودة

في لوحة القاعدة قبل التثبيت.



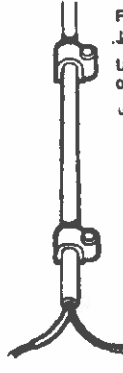
FIXING TO WALL.

التثبيت في الحائط.

Use knock-out provided at top of base-plate.

استخدم فتحة التركيب الموجودة أعلى

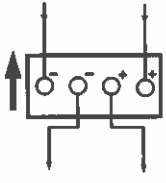
لوحة القاعدة.



3

CONNECTIONS.

التوصيلات



SPECIFICATION.

المواصفات

DIAMETER القطر	MODEL النموذج	OPERATING VOLTAGE جهد التشغيل		NOMINAL CURRENT تيار التشغيل الاسمي	SOUNDING LEVEL مستوى الصوت	SPL @ 10m SPL @ 10m	EN54-3 SPL @ 10m	EN54-3 SPL @ 10m
		NOMINAL الاسمي	RANGE النطاق					
4" (112mm) بوصة 4 (112 ملم)	CFB4D24	24v	11 فولت 21	20-24v 20-24v	18mA 18mA	Bell Ring Sound صوت جرس	84	89
6" (152mm) بوصة 6 (152 ملم)	CFB6D24	6v	4 فولت 6	200mA 200mA	Bell Ring Sound صوت جرس	93	*	*
8" (203mm) بوصة 8 (203 ملم)	CFB8D24	24v	12 فولت 12	20-24v 20-24v	25mA 25mA	Bell Ring Sound صوت جرس	95	92
8" (203mm) بوصة 8 (203 ملم)	CFB8D24	6v	4 فولت 4	200mA 200mA	Bell Ring Sound صوت جرس	95	*	*
8" (203mm) بوصة 8 (203 ملم)	CFB8D12	12v	12 فولت 12	20-24v 20-24v	22mA 22mA	Bell Ring Sound صوت جرس	95	*
8" (203mm) بوصة 8 (203 ملم)	CFB8D24	24v	24 فولت 24	20-24v 20-24v	28mA 28mA	Bell Ring Sound صوت جرس	97	95

4

REFIT GONG — N.B. Gong will only locate in correct position.

ملاحظة خاصة بإعادة تركيب الناقوس. سيتم تثبيت الناقوس فقط في مكانه الصحيح.

5

N.B. No adjustment of bell is required. For silent testing operate bell with gong removed

ملاحظة: غير مطلوب إجراء أي تعديل للجرس. لإجراء الاختبار الصامت، قم بتشغيل الجرس مع إزالة الناقوس

6

N.B. — Ensure that the gong screw is fully tightened on re-fitting. Failure to do so will result in reduced sound out-put.

ملاحظة، تأكد أن برغي الناقوس مثبت جيدًا عند إعادة التركيب. سيؤدي الإخفاق في هذا إلى انخفاض قوة الصوت.

CE marking under the CPD was affixed on: (see batch code on product)

تم إلحاق علامة CE بموجب توجيهات CPD بتاريخ: (انظر كود المجموعة على المنتج)

i) Bells certified under the CPD for Fire Alarm Applications, are shown in the column marked EN54-3.

الأجراس المعتمدة بموجب توجيهات CPD لتطبيقات الإنذار ضد الحريق موضحة في العمود الذي يعمل علامة EN54-3.

ii) EN54-3 measurements shown reflect minimum expected SPL reading at the Loudest Point around the EN54-3 defined sounder axis.

(2) تعكس قياسات EN54-3 الموضحة الحد الأدنى المتوقع لقراءة مستوى ضغط الصوت في أعلى نقطة حول محور الجرس المحدد لـ EN54-3.

iii) All other tone measurements reflect manufacturers data, and are not verified by a Notified Body.

(3) جميع قياسات نغفات الصوت الأخرى تعكس بيانات جهات التصنيع، وغير معتمدة من قبل هيئة معايير الاتحاد الأوروبي.

iv) Detailed EN54-3 polar SPL measurements are available in the Product Manual M05-005.

(4) قياسات مستوى ضغط الصوت التفصيلية القطبية لـ EN54-3 متاحة في دليل المنتج M05-005.

v) All measurements are taken at 20 °C operating temperature.

(5) جميع القياسات مأخوذة في درجة حرارة التشغيل 20 درجة مئوية.